

# סדר ליל ראש השנה נוסח בבל

*Iraq-Moyen Orient - Irak-Middle East  
Costumbre de Irac - Medio Oriente*

על פירות העץ יכרד:

**כָּרוּךְ** אתה יהוה אלהינו מלך העולם בורא פרי העץ:

על פירות הארץ מברך:

**כָּרוּךְ** אתה יהוה אלהינו מלך העולם בורא פרי האדמה:

יקח תמר (דאטי' ליש בלעז) ויאמר:

**יהי** רצון מלפניך יהוה אלהינו ואלהי אבותינו. שיתמו אויבינו וישונאינו וכל מבקשי רעתנו:

יקח רוביא ויאמר:

**יהי** רצון מלפניך יהוה אלהינו ואלהי אבותינו. שירבו זכיותינו ותלבבנו:

יקח כרתי (פרא'שה בלעז), ויאמר:

**יהי** רצון מלפניך יהוה אלהינו ואלהי אבותינו. שיכרתו אויבינו וישונאינו וכל מבקשי רעתנו:

**יהי** רצון מלפניך יהוה אלהינו ואלהי אבותינו. שיתלקו אויבינו וישונאינו וכל מבקשי רעתנו:  
Blettes Swiss Chard יקח סלקא (פא'זי בלעז), ויאמר:

**יהי** רצון מלפניך יהוה אלהינו ואלהי אבותינו. שתקרע רע גזר דיננו. ויקראו לפניך זכיותינו:  
Courge Pumpkin יקח קרא (קלאבאס'ה בלעז), ויאמר:

**יהי** רצון מלפניך יהוה אלהינו ואלהי אבותינו. שנהיה מלאים מצות כרמון:  
Grenade Pomegranate יקח רימון ויאמר:

**יהי** רצון מלפניך יהוה אלהינו ואלהי אבותינו. שתתחדש עלינו שנה טובה ומתוקה (כדב'ש):  
Pomme Apple יקח תפוח בדבש ויאמר:

**יהי** רצון מלפניך יהוה אלהינו ואלהי אבותינו. שנהיה לראש ולא לזנב. ותזכר לנו (שקדתו ו) אילו של יצחק אבינו עליו השלום. בן אברהם אבינו עליו השלום:  
Tete d'agneau Lambs Head יקח ראש כבש ויאמר: